

ALLOCUTION DE MONSIEUR VALÉRY GISCARD D'ESTAING, A L'OCCASION DU DINER OFFICIEL OFFERT PAR LE PRÉSIDENT HABYARIMANA A L'HOTEL MÉRIDIDIEN KIGALI, JEUDI 17 MAI 1979

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - RWANDAISES ` MONSIEUR LE PRÉSIDENT, JE VOUDRAIS TOUT D'ABORD VOUS DIRE COMBIEN JE ME REJOUIS D'ÊTRE VOTRE HÔTE ET CELUI DU PEUPLE RWANDAIS ET VOUS REMERCIE TRÈS SINCÈREMENT DE L'ACCUEIL CHALEUREUX QUI M'A DÉJÀ ÊTÉ RÉSERVÉ PENDANT LES PREMIÈRES HEURES DE CE VOYAGE OFFICIEL. DEPUIS VOTRE VISITE EN FRANCE, IL Y A DEUX ANS, LES RELATIONS ENTRE NOS DEUX ÉTATS, ANCIENNES PUISQU'ELLES DATENT DE L'INDÉPENDANCE DE VOTRE PAYS, SE SONT ENCORE RENFORCÉES ET ENRICHIES DANS DE MULTIPLES DOMAINES. NOUS AVONS AINSI ÊTÉ PARTICULIÈREMENT ATTENTIFS AUX EFFORTS ET AUX PROGRÈS ACCOMPLIS PAR LE RWANDA, SOUS VOTRE HAUTE AUTORITÉ, DANS LA VOIE DE L'UNIFICATION NATIONALE ET DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET SOCIAL. VOUS APPUYANT SUR LE SENTIMENT AIGU QUE VOTRE PEUPLE A DE SON IDENTITÉ QUI REPOSE SUR UN HÉRITAGE CULTUREL PROFONDEMENT ORIGINAL ET SUR UNE LANGUE COMMUNE, VOUS AVEZ MÈNE À BIEN LA TÂCHE QUE VOUS VOUS ÉTIEZ FIXÉE LORSQUE VOUS AVEZ PRIS EN CHARGE LES DESTINÉES DU RWANDA. VOUS AVEZ EN EFFET DOTÉ VOTRE PAYS D'UNE NOUVELLE CONSTITUTION QUI A RECUEILLI L'APPROBATION DE VOS CONCITOYENS APRÈS UNE CAMPAGNE MARQUÉE PAR UN SOUCI CONSTANT DE CONCERTATION ET DE DÉMOCRATIE. EN VERTU DE CE TEXTE, DES ÉLECTIONS PRÉSIDENTIELLES ONT DÉJÀ EU _LIEU QUI ONT CONFIRMÉ LE PROFOND ATTACHEMENT DU PEUPLE RWANDAIS À VOTRE PERSONNE. AINSI LE RWANDA CONNAÎT-IL AUJOURD'HUI LA PAIX ET LA STABILITÉ DANS L'UNITÉ AUXQUELLES IL ASPIRAIT ET QUI SONT NÉCESSAIRES À LA POURSUITE DE L'EFFORT DE DÉVELOPPEMENT QUE VOUS AVEZ ENTREPRIS

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - RWANDAISES ` MALGRÉ LES DIFFICULTÉS RENCONTRÉES, NOTAMMENT DU FAIT DE LA BAISSÉ RECENTE DES COURS MONDIAUX DU CAFÉ ET DU THÉ ET DE L'ENCLAVEMENT DE VOTRE PAYS, VOUS POURSUIVEZ CET EFFORT DANS-LE-CADRE D'UN SECOND PLAN QUINQUENNAL AVEC DÉTERMINATION ET RIGUEUR TOUT EN MAINTENANT VOTRE ENDETTEMENT EXTERIEUR À UN TRÈS BAS NIVEAU. VOUS AVEZ CONFIRMÉ VOTRE OPTION PRIORITAIRE EN _FAVEUR DE L'AMÉLIORATION DE LA PRODUCTION AGRICOLE, CONDITION DE VOTRE INDÉPENDANCE. VOUS AVEZ DÉCIDÉ ÉGALEMENT DE CONSACRER D'IMPORTANTES CRÉDITS AUX INFRASTRUCTURES, AU SECTEUR MINIER ET À LA MULTIPLICATION DES PETITES INDUSTRIES, POUR FAVORISER AINSI UN DÉVELOPPEMENT ÉQUILIBRÉ. VOTRE CHOIX DÉLIBÉRÉ EN _FAVEUR D'UN DÉVELOPPEMENT À L'AFRICAINÉ NOUS PARAÎT PARTICULIÈREMENT REMARQUABLE. C'EST POURQUOI NOUS NE POUVONS QU'ÊTRE SOUSCRITS À CES PRIORITÉS QUE VOUS AVEZ LIBREMENT DÉFINIES ET QUE NOTRE COOPÉRATION RESPECTE ELLE-MÊME DANS LE CHOIX DES OPÉRATIONS AUXQUELLES ELLE PARTICIPE. LE RWANDA A ÊTÉ DUREMENT TOUCHÉ AU-COURS DES DERNIERS MOIS PAR LES CONSÉQUENCES DU CONFLIT QUI S'EST DÉROULÉ À SA FRONTIÈRE. CONFLIT

HEUREUSEMENT AUJOURD'HUI TERMINE, MAIS QUI VOUS A PRIVES DES APPROVISIONNEMENTS ESSENTIELS A VOTRE ECONOMIE. LA FRANCE A SPONTANEMENT REPONDU A VOTRE APPEL EN ORGANISANT UN TRANSPORT AERIEN DE CARBURANT POUR EVITER QUE VOS EFFORTS DE DEVELOPPEMENT NE SOIENT COMPROMIS PAR DES EVENEMENTS, AUXQUELS VOUS ETIEZ ETRANGERS. CES CIRCONSTANCES ONT MONTRE L'IMPORTANCE CAPITALE QUI S'ATTACHE AU DESENCLAVEMENT DU RWANDA. NOUS AVONS, MONSIEUR LE PRESIDENT, AU-COURS DE NOS PREMIERS ENTRETIENS, CONSIDERE L'UN ET L'AUTRE QUE LA FRANCE POURRAIT VOUS APPORTER UNE AIDE SIGNIFICATIVE DANS CE DOMAINE

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - RWANDAISES ` DANS LA CONDUITE DES RELATIONS EXTERIEURES DE VOTRE ETAT, VOUS VOUS EFFORCEZ DE FAVORISER CE DESENCLAVEMENT EN MENANT AVEC SAGESSE UNE POLITIQUE DE BON VOISINAGE ET DE COOPERATION REGIONALE, NOTAMMENT AU-SEIN DE LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS (CEPGL) OU DE L'ORGANISATION POUR LA MISE EN VALEUR DU BASSIN DE LA KAGERA. LA FRANCE EST PERSUADEE QUE C'EST DANS CETTE VOIE QU'IL FAUT CHERCHER LES MOYENS D'UN DEVELOPPEMENT SOLIDAIRE REPOSANT SUR LA PAIX ET LA STABILITE. VOUS CONSTITUEZ INCONTESTABLEMENT UN EXEMPLE DANS LA RECHERCHE D'UNE COOPERATION REGIONALE QUI EST AUJOURD'HUI UNE NECESSITE POUR TOUS LES PAYS. VOTRE ATTACHEMENT A L'INDEPENDANCE DE L'AFRIQUE A L'EGARD DES BLOCS ET VOTRE SOUCI PERMANENT DE CONCILIATION, DONT TEMOIGNENT VOS PRISES DE POSITION AU-SEIN DE L'OUA ET DE L'ONU, DEMONTRENT VOTRE SOUCI DE VOIR ENFIN REGNER LA PAIX SUR CE CONTINENT. LA FRANCE, QUI DANS SA POLITIQUE S'INSPIRE DE CES PRINCIPES, S'EFFORCE DE CONSOLIDER L'AFRIQUE DANS TOUS LES DOMAINES OU CELLE-CI LE SOUHAITE, DE FACON A LUI PERMETTRE DE SE CONSACRER PLEINEMENT A SON DEVELOPPEMENT ET A LA PROMOTION DE L'HOMME

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - RWANDAISES ` MAIS NOUS PENSONS EGALEMENT QUE DANS SA MARCHÉ VERS LA PAIX ET LE BIEN-ETRE DES PEUPLES, L'AFRIQUE DOIT S'APPUYER AUSSI SUR LES SOLIDARITES PERMANENTES QUI EXISTENT ENTRE ELLES, L'EUROPE ET LE MONDE ARABE ET QUI DOIVENT ETRE SOULIGNEES ET AFFIRMEES PLUS CONCRETEMENT. L'ATTITUDE DU RWANDA, MONSIEUR LE PRESIDENT, ME PARAIT A CET EGARD, EXEMPLAIRE. EN ACCUEILLANT A KIGALI LA CONFERENCE FRANCO - AFRICAINE VOUS MONTREZ VOTRE ATTACHEMENT A LA SOLIDARITE ENTRE LES PAYS AFRICAINS ET LA FRANCE. LE RWANDA ENTRETIENT PAR AILLEURS DES RELATIONS ETROITES AVEC LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE ET COOPERE EGALEMENT AVEC DE NOMBREUX PAYS ET ORGANISMES ARABES. AINSI VOTRE PAYS, QUI REPRESENTE EN AFRIQUE LES VALEURS DE L'EQUILIBRE, DE L'EFFORT ET DE LA TENACITE, SE TROUVE-T-IL D'ORES ET DEJA AU CENTRE DE CES SOLIDARITES COMPLEMENTAIRES QUE NOUS SOUHAITERIONS VOIR SE DEVELOPPER

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` LA QUALITE DES RELATIONS FRANCO - RWANDAISES, FONDEES SUR UNE AMITIE ET UNE ESTIME MUTUELLES AINSI QUE SUR UNE COOPERATION SANS COMPLEXE ET MUTUELLEMENT BENEFIQUE, TEMOIGNE DE CE QUE POURRAIENT ETRE LES RELATIONS ENTRE PAYS AFRICAINS, ARABES ET EUROPEENS. AVANT DE CONCLURE, JE VOUDRAIS VOUS FAIRE PART D'UNE REFLEXION QUE ME SUGGERE LE CONTACT SI AISE, LA COMPREHENSION INTUITIVE QUI EXISTENT ENTRE VOUS ET NOUS, BIEN QUE NOUS N'AYONS PAS L'OCCASION DE NOUS RENCONTRER TRES SOUVENT. CETTE FACILITE DANS NOS RELATIONS NE TIENT-ELLE PAS A CE COMMUN ATTACHEMENT QUE DEUX POPULATIONS PAYSANNES ONT POUR LA TERRE. C'EST DONC CONFIAINT DANS L'AVENIR DE NOS RAPPORTS QUI SE SONT DEVELOPPES SI

HARMONIEUSEMENT DEPUIS 17 ANS `1962 ` INDEPENDANCE ` DUREE`, QUE JE VOUS INVITE, MESDAMES ET MESSIEURS, A BOIRE A LA SANTE ET AU BONHEUR DE S.E. LE GENERAL JUVENAL HABYARIMANA, PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE RWANDAISE, ET DE MADAME JUVENAL HABYARIMANA, ET AU PROGRES DU COURAGEUX PEUPLE RWANDAIS, AMI DU PEUPLE FRANCAIS

-\